

Tczew, dnia 8 października 2018 r.

Nr sprawy: SP.0232.4.2018

### ZAPYTANIE OFERTOWE

Dotyczy: zakupu sprzętu medycznego dla spółki Szpitale Tczewskie S.A.

1. Pełna nazwa zamawiającego:

POWIAT TCZEWSKI

ul. Piaskowa 2, 83-110 Tczew

Wydział Zdrowia, Spraw Społecznych i PFRON

POWIAT TCZEWSKI  
ul. Piaskowa 2, 83-110 Tczew  
NIP 593-21-40-707  
REGON 191675267  
(1)

2. Opis przedmiotu zamówienia:

1) Przedmiotem zamówienia jest dostawa, montaż i uruchomienie sprzętu na potrzeby spółki Szpitale Tczewskie S.A., szczegółowo opisanych poniżej:

NAZWA SPRZĘTU	ILOŚĆ	OPIS PARAMETRÓW
STÓŁ REHABILITACYJNY	2	<ul style="list-style-type: none"><li>- stół dwuczęściowy (leżysko górne, zagłówek z otworem na twarz),</li><li>- stabilna konstrukcja – wytrzymała rama ze stali, malowana proszkowo – odporna na działanie środków dezynfekujących,</li><li>- elektryczna regulacja wysokości leżyska,</li><li>- pilot ręczny,</li><li>- regulowany zagłówek za pomocą sprężyny gazowej [°] min: -85 / +35,</li><li>- Podstawa jezdna — 4 kółka z hamulcami,</li><li>- dopuszczalne obciążenie 150 kg</li><li>- wymiary min. (dł. x szer.) : 180cm x 60 cm</li></ul>
MINI TENSOR	4	<ul style="list-style-type: none"><li>- urządzenie do ćwiczeń z wykorzystaniem oporu elastycznego,</li><li>- opór elastyczny z możliwością dozowania obciążenia (min 6 gum = 0-30 kg),</li><li>- możliwość wykonywania pracy jedną lub dwoma kończynami w zamkniętym łańcuchu kinematycznym,</li><li>- wymiary +/-10% (dł. x szer. x wys.) : 100 cm x 30 cm x 42 cm,</li><li>- waga do 15 kg,</li><li>- gumowe stopki gwarantujące stabilne ustawienie na podłożu</li></ul>

<p>ERGOMETR TRENINGOWY Z OPOREM MAGNETYCZNYM</p>	<p>3</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ergometr treningowy pozwalający wykonywać ruch kończyn dolnych jak w rowerze i ruch kończyn górnych (jak w eliptyku lub stepperze),</li> <li>- wygodnie wyprofilowane, podwójne uchwyty kierownicy,</li> <li>- regulowane siedzisko,</li> <li>- pomiar w czasie rzeczywistym: obroty na minutę (RPM) <ul style="list-style-type: none"> <li>~ czas pedałowania</li> <li>~ przebyty dystans</li> <li>~ moc (w Watach)</li> <li>~ spalane kalorie</li> </ul> </li> <li>- ciche elementy ruchome,</li> <li>- regulacja oporu co najmniej od 1 do 22,</li> <li>- waga roweru do 55 kg,</li> <li>- max. waga użytkownika nie mniejsza niż 135kg.</li> </ul>
<p>BIEŻNIA TRENINGOWA</p>	<p>2</p>	<p>Wymagania minimalne :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- przyciski szybkiego wyboru nachylenia i prędkości,</li> <li>- pas biegowy o wymiarach min. 150 cm x 55 cm. Wykonany z podwójnej warstwy materiału, który redukuje siłę uderzeń i tym samym podnosi komfort,</li> <li>- wyświetlacz LED pokazujący: czas, nachylenie, dystans, prędkość, kalorie i tętno,</li> <li>- do wyboru co najmniej 9 programów treningowych,</li> <li>- tętno mierzone przez czujniki dotykowe lub pas,</li> <li>- zakres prędkości: 1,0 - 20 km/h,</li> <li>- regulacja kąta nachylenia; 0-15 %,</li> <li>- rolki transportowe,</li> <li>- programy; 5 standardowych, 1 manualny, 1 program użytkownika,</li> <li>- możliwość zrobienia Fitness Test,</li> <li>- 2 programy HRC,</li> <li>- moc silnika: 3,04 kW, AC Motor,</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>- max. waga użytkownika co najmniej: 160 kg,</li> <li>- zasilanie: 240 V, 10 Amps, 50 Hz,</li> <li>- wymiary po rozłożeniu (maksymalnie): 220 x 95x 160 cm</li> </ul>
<p>STEPPER Z HYDRAULICZNYM SYSTEMEM REGULACJI OPORU</p>	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Opór 2 tłoki hydrauliczne,</li> <li>- Regulacja obciążenia w skali 1-12,</li> <li>- Komputer treningowy pomiar: czasu, ilości stopni pokonanych w jednostce treningowej, tempa, całkowitej wysokości, temperatury w pomieszczeniu, Zużycie energii/ pomiar tętna</li> <li>- Maksymalne obciążenie 110 kg</li> <li>- Wymiary (dł./szer./wys.) max. 100/85/160</li> </ul>
<p>ORBITREK TRENINGOWY</p>	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Elektromagnetyczny system hamowania,</li> <li>- Waga koła zamachowego: 20 kg,</li> <li>- System napędu: pas klinowy,</li> <li>- Średnica koła zamachowego: 46 cm,</li> <li>- Długość kroku: 42 cm,</li> <li>- Kontrola obciążenia: niezależna,</li> <li>- Regulowana stopka</li> <li>- Rolki transportowe</li> <li>- Łożyszkowane przeguby</li> <li>- Waga: do 70 kg</li> <li>- Zasilanie: 230 V, 50Hz</li> <li>- Max waga użytkownika: 150</li> <li>- Wymiary max (dł. szer. wys.): 150 cm x 65cm x 165 cm,</li> <li>- Wyświetlacz LCD</li> <li>- Ilość wyświetlanych funkcji jednocześnie: 8 Dystans, Czas, Prędkość, RPM, Ilość kalorii, Moc Watt, Puls</li> <li>- Funkcje komputera:</li> <li>- Zakres regulacji mocy: 20- 400 Watt</li> <li>- Gniazdo USB (ładowanie)</li> <li>- Pomiar pulsu poprzez pas telemetryczny (opcja)</li> <li>- Dolna i górna granica pulsu regulowana</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Górny limit pulsu wyrażony w procentach</li> <li>- Pamięć do 30 treningów</li> <li>- Ustawienia wartości treningowych</li> <li>- Zapis całkowitego czasu treningu i sesji treningowej</li> <li>- Programy treningowe: min. 10</li> <li>- Programy HRC sterowane tętnem.</li> </ul>
LUSTRO KOREKCYJNE JEDNOCZĘŚCIOWE	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rama lustra stalowa,</li> <li>- Wymiary lustra +/- 50 mm (wys. x szer.): 1900 mm x 650mm</li> <li>- Powierzchnia lustra +/- 50 mm (wys. x szer.): 1600 mm x 600mm</li> <li>- Jednoczęściowe lustro korekcyjne z siatką posturograficzną</li> <li>- Rama lustra stabilna na kółkach z hamulcami.</li> </ul>
WANNA DO MASAŻU WIROWEGO KOŃCZYN GÓRNYCH	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>- pojemność wanny max: 20l,</li> <li>- wymiary wanny +/-5% (dł. x szer. x wys.) w mm: 780 x 800 x 920</li> <li>- oddzielny system napełniania wanny i spustu wody,</li> <li>- system 4 dysz kierunkowych,</li> <li>- regulowana wysokość nóg,</li> <li>- wyposażenie: <ul style="list-style-type: none"> <li>- prysznic ręczny,</li> <li>- bierny masaż perełkowy</li> <li>- krzesło do wirówek BETA,</li> <li>- termomieszalnik.</li> </ul> </li> </ul>
ROTOR ELEKTRYCZNY DO TRENINGU PASYWNEGO, AKTYWNEGO I WSPOMAGAJĄCEGO- RÓWNOCZESNEGO KOŃCZYN GÓRNYCH I KOŃCZYN DOLNYCH	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>- pasywne poruszanie nóg lub rąk z pomocą silnika,</li> <li>- trening wspomagany tzn. aktywny trening z pomocą silnika;</li> <li>- prowadzenie treningu nóg (pasywny, aktywny, wspomagający),</li> <li>- prowadzenie treningu rąk (pasywny, aktywny, wspomagający),</li> <li>- trening aktywny z możliwością dokładnego ustawienia oporu,</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- możliwość treningu równoczesnego kkg i kkd,</li> <li>- możliwość treningu równoczesnego (pasywnego, aktywnego i wspomagającego dla kkd i kkg),</li> <li>- możliwość prowadzenia treningu ze zmianą jego kierunku (pasywnego, aktywnego i wspomagającego),</li> <li>- możliwość prowadzenia treningu z wózka inwalidzkiego oraz z siedziska,</li> <li>- możliwość ustawienia treningu równoczesnego z proporcją 75:25 tak, by trenujący pacjent miał możliwość koncentracji na trening nóg albo rąk,</li> <li>- monitor kolorowy dotykowy o wymiarze 12" cali dający możliwość ustawienia pochylenia ekranu,</li> <li>- program do rozluźniania spastyki, zgodny z terapeutyczną zasadą automatycznej zmiany kierunku pedałowania, niewymagający manualnego wyboru rodzaju występującej spastyki,</li> <li>- automatyczne rozpoznawanie nawet najmniejszej spastyki,</li> <li>- urządzenie zaopatrzone w system servo-funkcja wspomagane silnikiem pozwalające uaktywnić siły mięśniowe u pacjenta,</li> <li>- możliwość ustawienia obrotów od 1 do 60 na minutę,</li> <li>- wyświetlane wartości treningowe podczas treningu: czas treningu (w minutach), odległość (w km), prędkość i obroty/minutę, wartość aktywnego treningu, napięcie mięśniowe podczas treningu pasywnego, analiza symetrii, wykonana praca w kcal albo Joule,</li> <li>- wytrzymała i stabilna konstrukcja metalowa, rozciągana podstawa,</li> <li>- metalowa obudowa silnika i wewnętrznych przewodów doprowadzających napięcie 230V,</li> <li>- możliwość ustawienia obrotów od 1 do 60 na minutę,</li> <li>- duży ekran (85mm x 115mm), dobra kontrastowość,</li> <li>- menu urządzenia w języku polskim,</li> </ul>
--	---

		<ul style="list-style-type: none"> <li>- urządzenie łatwe w transporcie dzięki dwóm rolkom ułatwiającym przesuwanie,</li> <li>- wyściełane gąbką obejmą na stopy wraz z rzepami mocującymi,</li> <li>- usztywniające prowadnice do podudzi z płynną regulacją wysokości.</li> </ul>
--	--	---

- 2) Przedmiot zamówienia musi być fabrycznie nowy, nieużywany kompletny, sprawny technicznie, pozbawiony wad i uszkodzeń oraz dopuszczony do sprzedaży na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
- 3) Przedmiot zamówienia musi być wyposażony we wszystkie niezbędne elementy (przyłącza, kable lub inny wymagany osprzęt np. uchwyt itp.) potrzebne do uruchomienia i pracy sprzętu.
- 4) Wykonawca dostarczy sprzęt w oryginalnych opakowaniach producenta.
- 5) Wykonawca zobowiązany będzie dostarczyć przedmiot zamówienia we własnym zakresie oraz na swój koszt i ryzyko, bezpośrednio do Szpitali Tczewskich S.A. Oddział Rehabilitacyjny przy ul. 1 Maja 2 w Tczewie, po ustaleniu terminu dostawy z wyznaczonym przedstawicielem Zamawiającego.
- 6) Wykonawca wraz z dostarczonym przedmiotem zamówienia zobowiązuje się dostarczyć w języku polskim: instrukcje obsługi, karty gwarancyjne, wymagane licencje, certyfikaty oraz inne dokumenty niezbędne do przejęcia niniejszego przedmiotu zamówienia do używania publicznego (o ile dotyczy).
- 7) Wykonawca wniesie sprzęt do pomieszczeń wskazanych przez przedstawiciela Zamawiającego. Wykonawca uruchomi sprzęt celem sprawdzenia poprawności jego działania (jeśli dotyczy).
- 8) Wykonawca zobowiązuje się do bezpłatnego przeszkolenia personelu spółki Szpitale Tczewskie S. A. w zakresie eksploatacji i obsługi przedmiotu zamówienia.
- 9) Wykonawca udzieli min. 24 m-cy gwarancji na dostarczony sprzęt.
- 10) Jeżeli w opisie przedmiotu zamówienia użyto oznaczeń lub parametrów wskazujących konkretnego producenta, konkretny produkt, wskazano znaki towarowe, patenty lub pochodzenie, źródło lub szczególny proces, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego wykonawcę Zamawiający dopuszcza zastosowanie rozwiązań równoważnych, przez które należy rozumieć produkty o parametrach nie gorszych od przedstawionych w opisie przedmiotu zamówienia i spełniające, co najmniej w tym samym zakresie wymagania Zamawiającego. Wykonawca powołujący się na rozwiązania równoważne, zobowiązany będzie do wykazania w ofercie, że oferowane przez niego produkty spełniają wymagania Zamawiającego.

### 3. Termin wykonania zamówienia:

Termin wykonania zamówienia: **do 14 grudnia 2018 r.**

#### 4. Opis sposobu przygotowania oferty:

Oferta powinna być opatrzona pieczętą firmową Wykonawcy, posiadać datę sporządzenia, zawierać adres lub siedzibę Wykonawcy, numer telefonu, numer NIP, numer KRS (o ile dotyczy) oraz powinna być podpisana czytelnie przez Wykonawcę.

Jeżeli oferta będzie podpisana przez osobę, której umocowanie do reprezentowania Wykonawcy nie wynika z wpisu do właściwego rejestru lub ewidencji działalności gospodarczej należy przedłożyć pełnomocnictwo do reprezentacji.

Oferta powinna zawierać cenę jednostkową brutto poszczególnego sprzętu oraz cenę brutto danej pozycji łącznie.

Oferta powinna być przygotowana zgodnie z Załącznikiem nr 1 do zapytania.

Cena oferty brutto będzie ceną ostateczną, obejmującą wszystkie koszty i składniki związane z realizacją zamówienia, w tym np. koszty transportu sprzętu. Ceny zaoferowane pozostaną niezmiennie do czasu zrealizowania dostawy.

#### 5. Miejsce oraz termin składania ofert

Oferta powinna być przesłana za pośrednictwem: poczty, kuriera lub też dostarczona osobiście na adres: ul. Piaskowa 2, 83 – 110 Tczew (Biuro Obsługi Klienta) do dnia **17 października 2018 r. do godz. 12<sup>00</sup>**.

Ofertę należy umieścić w nieprzezroczystej kopercie, zabezpieczonej w sposób trwały i zaadresowanej do Zamawiającego na adres wskazany powyżej oznaczonej napisem:

**„Zakup sprzętu medycznego dla spółki Szpitale Tczewskie S.A.**

**nie otwierać przed dniem 17.10.2018 r., do godz. 12<sup>15</sup>”**

Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

Wykonawca może przed upływem terminu składania ofert zmienić lub wycofać swoją ofertę. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.

#### 6. Kryteria oceny ofert:

Nr kryterium	Opis kryterium	Znaczenie w %
1	Cena łączna brutto wskazana w złożonej ofercie	100

#### 7. Informacje dotyczące wyboru najkorzystniejszej oferty:

O wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający zawiadomi wykonawców za pośrednictwem strony internetowej znajdującej się pod adresem <https://bip.powiat.tczew.pl/zamowienia-nie-przekraczajace-kwoty-30-000-eur/> w terminie do 31 października 2018 r., w uzasadnionych przypadkach w terminie późniejszym.

Informacja o wyniku postępowania zostanie przesłana również drogą mailową do Wykonawców, którzy złożyli oferty.

#### 8. Dodatkowe informacje:

- 1) Zamawiający nie dopuszcza możliwości złożenia oferty częściowej tj. na wybrane i dostępne u Wykonawcy pozycje.

- 2) Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1) Zamawiający informuję, że:
- a) Administratorem danych osobowych zawartych w niniejszym formularzu ofertowym i załącznikach jest Powiat Tczewski z siedzibą w Tczewie przy ul. Piaskowej 2.
  - b) Dane będą przetwarzane zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie) (Dz.U.2016.119.1), dalej „rozporządzenie” dla potrzeb przeprowadzenia niniejszego postępowania. Dane kontaktowe do inspektora ochrony danych w Starostwie Powiatowym w Tczewie to: inspektor@powiat.tczew.pl.
  - c) Dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia w celu związanym z niniejszym postępowaniem.
  - d) Odbiorcami danych osobowych mogą być: osoby upoważnione przez Starostę Tczewskiego – pracownicy Starostwa i współpracownicy, którzy muszą mieć dostęp do danych, aby wykonywać swoje obowiązki, podmioty przetwarzające – którym zlecimy czynności wymagające przetwarzania danych oraz podmioty upoważnione na podstawie przepisów prawa. Dane mogą być również udostępniane innym podmiotom, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy Pzp.
  - e) Dane osobowe będą przechowywane w czasie określonym przepisami prawa, w szczególności zgodnie z:
    - ustawą Prawo zamówień publicznych,
    - Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającym wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 (Dz. Urz. UE L 347/320 20.12.2013, art. 71),
    - instrukcją kancelaryjną i jednolitym rzeczowym wykazem akt.
  - f) Obowiązek podania danych osobowych bezpośrednio dotyczących Wykonawcy jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego. Konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp.
  - g) Wykonawca ma prawo dostępu do swoich danych oraz ich sprostowania; może również domagać się ograniczenia ich przetwarzania ze względu na swoją szczególną sytuację, z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 rozporządzenia.
  - h) Dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej. Dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany w tym również w formie profilowania.
  - i) Wykonawca ma prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna, iż przetwarzanie danych osobowych jego dotyczących narusza



przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016r.

- 3) Dodatkowych informacji udziela Manuela Czyżewska – Olejnik pod numerem telefonu 58 77 34 978 oraz adresem e-mail: zdrowie@powiat.tczew.pl

zatwierdzam: *mgr. Alina Sztybel*  
(podpis kierownika komórki organizacyjnej)

NACZELNIK  
Wydziału Zdravia i Spraw  
Społecznych  
Tczew

Załączniki:

- Załącznik nr 1 – oferta cenowa dotycząca zapytania ofertowego,  
Załącznik nr 2 – wzór umowy.

